Der Ungarische

ISRAELIT.

Ein unparteiisches Organ

für die gesammten Interessen des Zudenthums.

Ab onnement: ganzjäkrig nebst homiletscher Beilage: 8 fl., halbjährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: gonzi, 6 fl. halbj. 3 fl. viertesi, 1.50. Homiletische Beitage alkein: ganzi 2 fl. halbj. 1 fl. Für das Austand ift noch das Wehr des Porto hinzuzufügen. Juserate werden billigst berechnet. Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteux

Dr. Ign. W. Bak,

emerit. Rabbiner und Prediger.

Budapeft, den 4. Jänner 1878.

Sämmtliche Einsenbungen sind zu abressiren an die Redaktion des "Ung. Israelit" Budapest, 6. Bez., Königsg. Kr. 16, 2. St. Urbenützte Manuskripte werden nicht retournirt und unfrankrte Zuschriften nicht angenommen. Auch um leserliche Schrift wird gebeten

Juhalt: Borlesung. — Ein frommer Bunsch. — Die Religion im Lichte unserer Zeit. — Orig.-Correspondenz: Siklós Losoncz. Moór. — Wochen-Chronik: Dest. 21111g. Monarchie. — Literarisches: Die liberale Synagoge. Bemerkung: — Feuilleton. Die zwei Amulette. — Weihnachtsgedanken.

Dieser Nr. liegt Nr. 52, das Inhaltsverzeichniss und die homiletische Beilage der "Der Prediger" bei.

Borlefung.

Der Talmud, sein Wesen und Knigge's Umgang mit Menschen. — Gehalten am 26. Dezember im großen Saale der hies. ifr. Religionsgem. v. Dr. Ig. W. Bak, Redacteur dieses Blattes.

Ginleitung.

Meine geehrten Zuhörer und Zuhörerinnen!

Die alten Talmudlehrer hatten die löbliche Gepflogenheit, bevor sie ihre ernsten Vorträge begannen, ihren Zuhörern irgend einen harmlosen Witz oder Scherz zum Besten zu geben. Es war dies quasi ein geistiges Vormahl, um die Ausmerksamkeit ihrer Hörer anzueisern und aufzumuntern, wie es an großer Herren Taseln Sitte ist, vor der eigentlichen Mahlzeit irgend eine letzende und den Gaumen sitzelnde Speise aufzutischen, um die Estlust, oder den Appetit zu erregen.

Da ich nun heute über den Talmud lese, so will ich diesbezüglich dieser seiner Gepflogenheit folgen und Ihnen ebenfalls mit einer zur Sache gehörenden Anecdote, die vielen von Ihnen nicht einmal neu sein dürfte, aufwarten.

Bekanntlich hatten die Juden die auf die neuere Zeit, nur wenige Ursache ihres Daseins überhaupt froh zu sein, noch weniger bot sich ihnen auch Gelegenheit hiezu. Burde ja selbst bei Hochzeiten, in dem Bewußtsein, daß der Wahn kurz, die Reue aber lang sein könne, und daß der goldene

Ring nicht immer zoldene Tage bringe, nicht wenig geschluchzt und gweint, trotzem es bei dieser Gelegenheit, so will es eben der Talmud, ex offo luftig hergehn sollte. Denn damals herrschte noch nicht die Unsitte, daß man gleich nach der Trauung auf und davon suhr, als würde man sich schämen, eine Dummheit begangen und geheirathet zu haben. Und so gab es denn zu diesem Behuse eigene Possenreißer und Lustigmacher, welchen das schöne Los zusiel, von Sochzeit zu Sochzeit wandern zu müssen und immer neue und alte Späße zum Besten zu geben. Es waren dies eine Art Minnensänger, benn sie sangen in Prosa und in Knittelreimen, und gab es mitunter deren auch sehr geistvolle.

En passant will ich erwähnen, daß diese Hochzeitsnarren auch die Pflicht hatten, dem Brautpaare vor der Trauung einen recht ernsten, ja trausigen Sermon zu halten, wobei nicht selten die sentimental gestimmten Brautleute, die manchmal noch viel dümmer waren, als sie ausschauten, schier in Thränen zersloßen, während die Anwesenden mehr oder minder in allen Stalen, diesem Conzerte accompagnirten.

— Ob die in neuer Zeit eingeführten Trauungsveden nicht ein Surrogat jener Sermone bilden sollen, getraue ich mir nicht zu sagen, um nicht den Unwillen der Prediger auf mich zu laden. Und so geschah es denn bei einem Hochzeitsmahle, man besand sich bereits Mitten in der Eß- und Trinkerei, und die frohe Laune hatte sich eingestellt, da gab eines und

das andere der Gäste einander Räthsel zum Auflösen auf. Als dies so eine Weile gedauert hatte, trat auch der Hochzeitsnarr auf und sagte: Erlauben Sie auch mir, m. W. ein Räthsel aufzugeben. Da jeder nun auf einen guten Scherz gefaßt war, so hieß es: Nur zu! Ich bin gerne bereit, sprach nun der kluge Narr, mein Räthsel zum Besten zu geben, aber nur unter der Bedingung, wenn jeder, der es nicht zu lösen vermag, sich verpklichtet in diese meine Mütze hier zwei Kreuzer zu wersen. Gut! hieß es von allen Seiten, es sei, und nun begann der Schelm

Eð ift ein Ding,
Nicht schwer, nicht gring,
Nicht hoch, nicht nieder,
Nicht schlecht, nicht bieder,
Nicht schwal, nicht breit,
Nicht nah, nicht weit,
Nicht groß, nicht klein,
Nicht groß, nicht fein,
Nicht groß, nicht fein,

Und wißt Ihre nicht, fo werft nur ein!

Man rieth hin und her, her und hin, man lachte über die versuchten Lösungen, die einander an Unsinn überboten, und endlich warf jeder seinen Obulus hin, worauf allgemein der Ruf erscholl: der Marschalik, das war der Collectivname dieser Lustigmacher, wahrscheinlich vom deutschen: Schalk, solle die Lösung geben. Unstatt dessen aber, sagte der Marschalik zu sich selber laut, indem er sich beim Namen ries: Run wirf auch Du zwei Kreuzer ein, denn Du weißt es ja auch nicht, warf richtig ein und steckte dann die gesammelte Summe in die Lasche. So weit die Fabel und nun die Answendung:

Ich kündigte Ihnen, m. verehrten Zuhörer, eine Vorlesung über den Talmud und sein Wesen an. Hätte man vor Dezennien, als der Talmud noch sleißig studirt wurde, 1000 Talmudbeslissene gefragt: Was ist der Talmud? so hätten gewiß 999 und Einer hierauf nicht zu antworten gewußt, oder mindestens mit einem Unsinn geantwortet haben; man verschlang eben den Talmud wie Kinder Backwerf verzehren, ohne dessen Bestandtheile zu wissen, noch sich darum zu bekümmern. Würde man heute unter Tausenden fragen: was ist der Talmud? so dürste es nicht minder als unlösbares Käthsel geleten. In neuester Beit ist wol hierüber schon manches geschrieben worden, ob es befriedigt will ich hier nicht entscheiden. Soll ich daher nicht be-

fürchten, daß es auch nach meiner Vorlesung heißen werde: De to fabula narratur! Indessen ruse ich mit Ulrich von Hutten: Ich hab's gewagt, und sollte ich wirklich bei der Wahl des Stoffes mich vergriffen und nicht genug Vorsicht gebraucht haben, so bitte ich um Ihre gütige Nach sicht, haben Sie doch Einsicht, daß ich Ihnen blos eine Un= und Uibersicht verschaffen wollte und nichts weiter.

Und somit erbitte ich mir benn Ihre freund= liche und volle Aufmerksamkeit.

(Fortsetung folgt.)

Ein frommer Wunsch.

Es find bereits viele, viele Monde vorüber, feitdem wir die Idee einer jud. Landespräparandie für Lehrerin. nen angeregt. Aber wie alles, was nicht von Oben tommt, bon unferen fleinlichen fogenannten "Großen" vornehm ignorirt und über die Schulter angesehen wird, also ging es auch da. So lange man nicht wußte, was mit bem vielen Gelde des Schulfonds anzufangen fei, wurde vor Allem eine jud. Landeslehrerpraparandie geschaffen, die zwar jedenfalls sehr nüglich, wenn auch nicht unbedingt nöthig war, unterstütte und dotirte Schulen refp. Gemeinden, wenn fie fich nur die gehörigen Ausweise zu verschaffen wußten — und bas war wahrlich nicht allzuschwer — daß sie das Geld brauchen konnen und steuerte auf das Seminar mit vollen Segeln gu, und, da konnte ce wahrhaftig gar nicht Bunder nehmen, daß man an ein solches Inftitut gar nicht bachte, nicht gedacht werden fonnte! Das Warum ift uns zwar nicht gang klar, genug es war dem so, und unsere Töchter muffen unbedingt total entjudischt werden, wenn sie zu dem hohen Glücke gelangen sollen, eine Lehrerin zu werden.

Indessen wollen wir nicht von dem Berfäumten das wol nicht mehr zu ändern, reden, sondern von der Gegenwart und Zukunst! Und da möchten wir denn doch einmal unser Wort erheben zu Gunsten einer solchen Anstalt.

Wir werden nicht sagen, daß unsere Töchter, welche sich diesem Beruse widmen, gegenwärtig gezwungen sind theils ganz und gar den nichtjüdischen Anstalten anzugehören und alles jüdische gründlich zu verlernen, ja sogar misachten zu lernen und dafür christliche Manieren, oder Unmanieren und Redeweisen anzunehmen, eine Lust einzuathmen, die endlich derart auf das Blut einwirckt, daß der erste, beste schwache Moment sie dem Boden, dem sie entstammt, zu entwurzeln fähig und auf ein anderes Erdreich verpstanzen könne . . . aber was wir bedenken sollten, ist, daß gar viele, viele Eltern, die nichts weniger als über solche "Kleinlichkeiten" hinwegsehen, ihre Töchter geradezu diesem Beruse aus eben diesen Gründen entziehen. Und mit Recht!

Und doch stellt sich von Tag zu Tag immer niehr bas Bedürfniß heraus, daß an Mädchenschulen, auch nur Mädchen als Lehrerinnen wirken sollten.

Nicht etwa, weil es je sein könnte, daß der Mannlehrer auch nur durch einen unpassenden Ausdruck, das Scham- oder sittliche Gefühl der Schülerinnen verleten könnte, sondern schon aus dem einfachen Grunde, weil die Lehrerin geeigneter ist aus sich selbst heraus ben geeignetesten Ton zu treffen. Denn sie spricht zu Ihres. gleichen, fie trifft also stets die rechte Saite, ihre Strenge wird nie der Milde entrathen und ihre Milde nie falsch oder mißdeutet werden können. . . Das Gelehrte selbst wird niemals den allzustrengen Character des Ernstes annehmen, ohne doch stets den Beigeschmack einer Causerie ju haben, während bei dem Mannlehrer das Leichtere felbst noch den ermudenden Character des Einsten an fich trägt, was für Mädchen in keinem Falle zu unterschätzen ist! Ja bedenken sollten wir, daß bei der Erziehung der Mädchen nicht nur die Bildung des Geiftes und des Innern allein in Unschlag gebracht werden darf, sondern auch das Außere, das esthätische Gefühl des Schönen, des guten Geschmad es, der Reinheit und Reinlichfeit, im Kleiden, im Tagen und Betragen . . . wer aber ift für solches mehr angethan, als eben die gebildete und berufene Lehrerin?!

Und nachdem wir bisher alles erreicht, was wir so fehnlichst angestrebt, was dürfte wol der Ausführung dieses Unternehmens weiter entgegenstehn?

Dr. Bak.

Die Religion im Lichte unserer Beit.

von

Wilhelm Neumann. (Schluß.)

Die Lehre von der speciellen göttlichen Vorschung ift im Leben der Menschen und Bötler, sowol für jeden Einzelnen, als auch für die ganze Gesellschaft, von der größten Tragweite. Denn einerseits sichert uns das Gottvertrauen eine ungetrübte Seelenruhe, und in dem Bewußtsein eines zuverläffigen Schutes von der Angst drüctender Eriftengforgen befreiet, konnen wir unfere Geiftesfräste mit ihrer ganzen Spannkraft, mit ihrer ganzen Energie, mit ihrer bollen Lebensstrische, auf jedes Thun und Vorhaben ungeftort und ungetrübt verwenden; anderfeits führt die Consequenz eines solchen Bertrauens zu einer sittlich veredelten Lebensweise, zur vollen Entwicklung aller öffentlichen und Privattugenden. Denn das Sottvertrauen gewährt uns nur das Benefiz einer forgenfreien Erifteng um den Preis der conservativen Pflichten, wenn wir in Harmonie mit der Liebe Gottes seinen Werken gleichfalls schüpend und stügend mirken und jeder bestruktiven Richtung ferne stehen. Um aber des ganzen Segens des Gottvertrauens thei haftig zu werden, thut es noth, daß wir inmitten der vielen Berufsarbeiten, der mannigfachen Lebenskämpfe diese Gottesidee stets vor Augen haben: sie foll uns stüten, wenn wir ermudet fie foll uns fraftigen, wenn wir der Laft der Unftrengungen erliegen follen, sie foll und ermuthigen, wenn unfer Ringen hoffnugelos icheint. Das ift ber Gottesbienft. Aber "der Berr wird dich nur fegnen in beinen Berten, die du thust" — es wird also auch unsere Thätigkeit bedingt, die Entwiklung unserer Kräfte und Fähigketien, das Fernhalten jeder Selbstschädigung. Das sind die Pflichten gegen uns selbst. Die Summe dieser dreifachen Agenden ist in der Thora, der jüdischen Lehre, enthalten, praaklisch entwickelt und die in die letzten Sinzelheiten mit voller Lebenstreue detailirt.

Was die Mittel zur Erhaltung der Lehre betrifft, so bezeichnet das Gesetz hierfür ausschließlich nur die Erziehung und Belehrung. Es ift nicht zu leugnen, daß diese moralischen Mittel bei jener Generation, welche Mose vor sich hatte, nicht sehr verfangen mochten, da sie nun einmal in der Sklaverei ganz verwildert herangewachsen war. Dagegen imponirten ihnen die großen Thaten die sich vor ihren Augen vollzogen; auch führt Mose diese als Beweismittel nur für jene, mit Ausschluß jeder fünftigen Generation, an, so oft er sich darauf beruft, sagt er: "Das habt ihr ja mit eigenen Augen gesehen." -"Das hat der Herr vor eure Augen gethan." — Für die fünftigen Geschlechter aber sind nur Belehrung und Erziehung maßgebend. Freikich blieben die Bunder felbit für jene denn doch nur ein unzureichender Behelf, um den Mangel der Erziehung zu feten, und der unlautere Stoff tam häufig genug jum Borichein; aber es genügte doch wenigstens, um einen Anfang zu machen, und wenn schon Rom nicht in einem Tage erbaut wurde, so mochte dies noch weniger mit dem Hause Ifrael der Fall fein. Es war das eben erft die Geburt des Judentums. Bas die Bunderthaten felbst betrifft, so haben manche erleuchtete Geister, welche jedes Mirakelwerk verdächtigen Blickes ansehen, Anstoß daran genommen.

Aber wer discreditirt benn mehr die Miratel, als gerade eben die Lehre, welche gegen Bunderthater und Zauberer ein überaus strenges Verfahren vorschreibt; welche bezüglich des falschen Propheten gebietet, das man sich an seine Wunderthätigkeit nicht kehre, und mithin uns ausdrücklich fagt, daß Mirakel kein Beweis find. Ift es nun denkbar, daß die Lehre ihre eigene Bahrhaftigkeit auf Mirakel baffre? Uiberdies deutet in der Schrift nichts darauf hin, daß dieen groß Bunderthaten auf widernatürlichem Bege ju Stande fanien; fie jagt nur, daß fie das Wert Gottes maren, weil feine menschliche Rraft solche hervorbringen kann; sie konnten auch nicht das Werk des blinden Zufalls sein, weil man sie in ihrer Mannigfaltigkeit zu einem einzigen 3wecke combinirt fieht, zur Rettung einer gang verlorenen Eriftenz, was auf Absicht und Causalität hinweift.

Bur Zeit des jüdischen Staates sinden wir wol neben der obligaten Erziehung und Belehrung auch die Anwendung von Zwangsmitteln, auch Strafen für manche Uibertretungen; aber solche kann kein Statt entbehren zur Aufrechthaltung der socialen Ordnung, und die gerichtlich belangten Uebertretungen waren auch nur dieser Natur. Endlich sollten anch diese Schatten weichen, es kam endlich die Zeit, wo sich das Geseh ausschließlich nur als moralische Macht Geltung verschaffte. Seit der zweiten Zerstörung Terusalem's hatten die Juden gegen die Feindschaft der Außenwelt anzukämpfen, ihr inneres Leben, voll Zanksucht und Sigensinn, jurydisch und administrativ zu regeln, ihre äußerst beschränkten Existenz-

mittel zu fördern, furg: ein kompletes Staatswesen der complicirteften Urt; und fie brachten alles das ausschließ. lich nur mit moralischen Machtmitteln zu Stande. Ein einziges Mal geschah es, daß in diesem jüdischen Streite der weltliche Arm in Anspruch genommen wurde; und gerade die Schwerter gewappnete Partei hatte ein Ende. R. Salomo gar flägliches aus Montvellier erließ ein Berbot gegen die Berke "More und Mada" von Maimuni (1222.), welche er als keterisch bezeichnete, gang Ifrael theilte sich in zwei Lager, die Einen fur, die Andern gegen Maimuni, und in beiden Lagern waren Männer von hoher Intelligenz und vollewichtiger Autorität, ja sogar die höchste Autorität der Beit, Nachmani theilte die Ansichten des R. Salomo. Aber R. Salomo beschränkte sich nicht auf seine Argumente; er forderte die päuftlichen Regergerichte anf, gegen die genannten Werke mit Macht einzuschreiten; und biefe waren flint gur Sand, ein strenger Befehl verbot den Besit ditfer Bucher, die Sbirren der Inquisition suchten die Erem. plare auf und überlieferten sie einem öffentlichen Autodafé. Von diesem Augenblick an war der Streit zu Ende; ganz Ifrael schaarte sich um die Maimunisten, den Angebern wurden eben von dem weltlichen Arme die Bungen ausgeschnitten und Rabbi Salomo verschwand spurlos von Schauplate. In den Zeiten dos Meffias, verkunden une die Propheten, werden Streit und Rehde aus der Mitte der Bölker schwinden, niemand wird mehr die Kriegskunft lernen, die Berftörungsmaschinen werden in Bertzeuge des Friedens verwandelt werden, aus den Schwertern wird man Sicheln machen. Unfere hochaufgeklärten Staatsweisen belächeln diese himmlische Bission als blauen Dunft, als Utopie; sie wissen es besser, daß kein Staat ohne die riefigsten Berheerungsinstrumente auch nur einen Monat bestehen könnte. Aber Ifrael in ber Diaspora, dieser Staat im Staate, wie man es nannte, zeigt uns ein lebendiges Bild jener prophetischen Berbeißung, zeigt uns ein Bolksleben ohne Schwert und Spieß, eine staatliche Existenz, die ausschließlich nur von moralischen Substanzen fraftiglich gedeiht.

Es existirt ein ganz kleines religioses Gebot, welches Jud und Christ gemeinsam als göttlichen Ursprunges anerkennen, welches auch das rationelle Sittengesetz als unverbrüchliche Vorschrift bezeichnet, und das, so es eingehalten wird, ja eben von den höchsten Spiken der Culturclaffe, von der oberften Bertretung fammtlicher Culturgruppen eingehalten wird, die menschliche Gesellschaft von ihrer ganzen Mifere in den Rämpfen des Lebens befreien wurde. Dieses kleine Gesetz heißt: "Du sollst nicht morben." - Diefes Gefet foll nur unfern weisen und frommen Staatslenkern heilig fein, und wir find das Rriegs budget los. Wißt ihr, was das heißt? Das Kriegsbudget! das alljährlich so viele Milliarden verschlingt, die thatfräftige Jugend dem bürgerlichen Fleiße entzieht, und mitunter Hunderttausende jur Schlachtbank führt! Rein Rriegsbudget! Und die zahllosen Milliarden investiren colossale wirthschaftliche Unternehmungen, welche den Wohlstand Aller begründen; kein Kriegsbudget! und das große Capital der Jugendkraft ift dem bürgerlichen Fleiße, der emfigen Industrie, dem regen Sandel, der veredelten Bodencultur, der forschenden Wiffenschaft, zurückgegeben.

Wir könnten noch unzählige Beispiele anführen, aus denen ersichtlich wird, wiesehr das Schicksal der Menschen und der Menschheit an die Giltigkeit der moralischen Satzungen geknüpft ift; aber fie sind ja onehin aller Belt befannt, und es genügt vollkommen, nur baran zu erinnern. Wir conftatiren blos, daß bas Gottesgefet von den Fortschritten der Cultur nicht überholt ift. Aber zum unvergänglichen Ruhme wurde es ihr gereichen, in den Dienst dieses großen Factore einzutreten und mit ihren raschen Communications- und Promulgationsmitteln den verborgenen Schatz zur Errungenschaft dar ganzen civilifirten Belt zu machen. Dabei verwahren wir uns gegen die Zumuthung einer Proselhtenmacherei, als wollten wir Bekehrungen zum Judenthume betreiben. Aber endlich hat doch das Christenthum felbst den ethischen Theil des göttlichen Gesetzes als obligatorisch in sein Bekenntniß aufgenommen, und es liegt mithin deffen consequente Durchführung ebenso im Interesse der Kirche als der gesammten Menschheit: daß sie nämlich diesen Theil der Vorschriften in all ihren Einzelheiten, wie fie dem jüdischen Schriftthum und in der Tradition enthalten find, in Lehr und Leben zur Geltung bringe.

Beihnachts-Gedanken.

Vor Zeiten als noch Fanatismuswuth wie ein Damoclessech vert über das Haupt der Zuden schwebend, Tod und Verzberben brachte, der aufgestachelte, gereizte Pöbel die Thore des Ghettho sprengte und mit blutigen Mordwassen unter dem Gejohle eines entmenschen Saufens in den Tempel drang.

Wenn Spott und Hohn, Haß und Berachtung die Juden ausstieß aus den Reihen ihrer Menschenbrüber, da waren wir Juden noch eine Familie, in inniger Beziehung zusammenlebend und zusammenbuldend, zerstreut & zersprengt unter allen Bölkern. Das Leid und der Schmerz der Einzelnen war der Aller. Der beutsche Jude fühlte mit dem Französischen, der Italienische mit dem Spanischen. Denn wie leicht konnte es sich ereignen, daß sie an einem Tage gemeintschaftlich Schutz und Schirm suchend vor ihren Drängern und Versolgern zusammenkamen.

Unficherheit im Befit, Unftätigkeit bes Wohnortes bie Störung in ben gemeinschaftlichen Religionsübungen zerftörten, bie isolirte Stellung jedes Sinzelnen.

All' die trüben Zustände des finsteren Druckes sind nun vorüber, als sich die Wolkensäule im Lager Israels erhob, ein freierer Geist sie beseelte und anwehete zog auch Israel vorwärts.

Und doch war im Judenthum trot der Dunkelzeit auch Licht und Freude im Familienleben, herzinnige Freude in religiöser und nationaler Beziehung

Der echte und wahre Jude wußte sich im Kreise seiner Lieben hinreichend zu entschädigen, nie war die Freude verbannt aus jübischen Kreisen.

Zebes Feft und jeder Feuertag brachte ein manigfaltiges Füllhorn festlicher Bergnügungen und versüßte das bittere Loos der Gesammtheit.

Beibe haben sich, die Zeiten und mit ihnen auch die Menschen geändert. Das Füllhorn der jüdischen Freuden hat sich merklich verkleinert, andere Feste sind in die jüdischen Wohnungen eingezogen. Es schlagen die Herzen unserer Kinder anderen Festen entgegen einem Weinachts-Abende, wo ein reich geschmückter Christbaum mit zahllosen Lichtlein stolz auf unsere bescheidene Chanukakerzen herunterblinkt. Das Purimfest geht in den alls

abenblich wiederkehrenden Faschingskränzchen auf. Bon eitlem Sochmuth find die jubifden Mutter bestrebt ihre Rinder bem Moloch entgegenzuführen. Unfere Jugend weiß heute nicht mehr wie die reuben eines jubifchen Festtages schmeden. Die hochmuthigen Mutter in Israel find es zumeist, welche für biefe Re fte ihre Rinder entfremben.

In vielen Studen leiber hat die Sonne ber Zeit verderblich auf ben Augenapfel Beraels gewirkt.

Was foll und wird aus unserer Jugend werden? Unsere Rinder find Waisen es fehlt ihnen die väterliche Lehre, die väter= Leitung.

Bom Gelfte der Thora und des religiösen Sinnes sind nur Benige erfüllt, baber facht man frembes Feuer an, man errichtet um judische Altare, o! daß wir doch mehr Aufmersamkeit unferen Kindern zu wenden möchten und dafür bestrebt maren fie nicht unseren nationalen Festen und Freuden zu entfremden auf daß nicht einft wieder Bitterkeit in ihre Mitte einziehe

Budapeft.

Albert Löm.

Original-Correspondenz.

Losonez im Dezbr. 1877. Geehrter Berr Redakteur!

Wenn ich auch nicht der Erste mar, der Ihrem Aufrufe dem Rabbinerverein als unterftugendes Milglied beizutreten, Folge leiftete - will ich wenigstens nicht der Lette fein - ja ich durfte vielleicht, um mit S. Rabb. E S. Kohn aus D.földvar. zu sprechen, noch rechzeitig zum "Minjan" kommen — *) Ich erkläre hiemit meineu Beitritt zu dem im Anf-

leben begriffenen Rabbinerverein, auf die Dauer von 3 Sahren als unterstügendes Mitglied, hoffend, daß es uns gegont fein wird, lebenslänglich**) diefem Bereine anzugehören, gleich wie ich dem ifr. Laudeslehrervereine anfangs nur auf ein Triennium beigetreten war, seither aber fort mit Bergnugen benfelben meinen Beitrag alljährlich gubringe, fo hoffe ich und wunsche es, daß der im "Werden" stehende Berein, ehrbaldigst gedeihe und aufblube, denn wahrlich der Rabbinerstand in unserem Baterlande ift nichts weniger als auf "Rosen" gebettet und bedarf ber Unterftützung des großen Bublicums. ***

Auch ich theile die Ansichten des Berrn Rabbiner Rohn aus D.földvar, daß wenn überhaupt für das Buftandekommen des Bereines gewircht werden foll, all das in Angriff genommen werde, was in seinem Briefe Mr. 51 Ihres Blattes enthalten ift, ja ich gehe noch weiter und behaupte, es muffen fogar die politischen Tageblätter für der Idee gewonnen a) und Reclam gemacht werden, denn unfere Beit bedarf der Jornaliftit und foll mas gefchehen, muffen fich die Großen und Rleinen der Hauptstadt, fo Rabbinen als Laien, an die Spipe stellen, und die Tragweite der Sache verbreiten, und erörtern - wiffen wir

ja nicht einmal was die Gebühr pro Anno beträgt!! -b) Mit dem Bunsche die Bahl der Mitglieder des Bereines von Tag zu Tag sich vermehren zu sehen, zeichnet,

Mit hochachtung

Albert Schmiedl.

Moor am 1. Jänner.

Bon nicht zu unterschätzender Bedeutung für das judischreligiöse Leben ist der Brauch der Confirmation. Denn nicht immer bietet sich heutzutage dem judischen Anaben die Gelegenheit das von den Pflichten und Anforderungen seiner Religion zu sprechen, über dieselben belehrt und ermahnt zu werden. Die Confirmationsfejer wirft nicht felten ihre Stralen auf das spätere Leben. Defters schon habe ich die Gelegenheit gehabt Männer und Greise zu beobachten; wie tief bewegt selbe bei der einfachen und felbst im findlichen Tone vorgetragenen Confirmationsrede waren. Der Mann felbst ruft da die edlen Vorsätze, welche er beim Eintritte in fein vierzehntes Jahr gefaßt, ins Gedächtniß guruck, sucht dieselben zu verwerthen und gibt sich Mühe mit denselben nicht in Widerschpruch zu gerathen. Sier bewährt fich zunächst das Wort der Beifen.

"יגרפא רינקותא לא משתכחה " Eine folche herrliche und ftille Feier hat am verfloffenen Sabbath hier ftattgefunden. Der Sohn unseres allverehrten Präses Herr Simon Szarvas, feierte sein Barmizwafest unter der Theilnahme eines großen Theils unserer Gemeinde. Der Barmizwa, welcher die dritte Gymnafialklaffe besucht und an den schönsten Hoffnungen berechtigt, hielt eine schöne und gefüglvolle Rede, welche sich des ungetheilten Beifalles der Anwesenden erfreute. Die reichbesetzt Tafel beladen alles Guten und Feinen ermöglichte auch dem Körper Genuß und Erfrischung zu bieten. Die bekannte Munifizens unseres Herrn Prafes bewährte fich an diefem Tage, wie immer, auch den Armen gegenüber. Bergliche Gratulazionen, gelungene Wite, heitere Gespräche fesselten die Anwesenden bis zur Zeit des Minchagebethes. wo dann Se. Chrwurden Serr Rabbi, nach überreichung eines gelungenen akroftichon als Denkspruch, zum Aufbruche mahnte, welchem Rufe die Anwesenden folgend, sich in den Tempel begaben.

Es ift erhaben schön, wenn folche Teste nach echt judischem Ritus gefeiert, werden, wenn Manner wie Berr Szarvas sich eines judischen Festes herzlich freuen. Ich schließe mit dem Wunsche: der Himmel möge der judischen Nation folche Männer recht lange erhalten.*

Mt. Schwarz Lehrer.

Siklos im Dezber.

Herr Jofef Löwy, von dem man mit Recht sagen fann ברול מרבן שמו fein klangvoller Rame ift genügend ihn in feiner gangen Große zu erkennen, benn welcher intelligente Jude fennt nicht den vollfommenen Lowy, der

^{*)} Dieser hochgeehrte Eble repräsentirt allein ein gutes D. N. **) ירד" יאריך ימרין 'D. N. ***) Es freut uns besonders, das unsere Rabbinen so populär und von den Besten unseres Bolkes so gewürdigt werden Wenn auch nur die Rabbinen selber schon mehr zugriffen. D. R.

a) Wird geschehen, sobald die erste Bersammlung tagt.

b) Auch das kann erft die conftuirende Verfammlung besichleßen

^{*)} Nuch wir gratuliren aus ganzem Herzen biefem uns wohlbekannien Chrenmanne.

dem Stamme Lewi gleicht, das Urim we-Tmaim als gemeinnütiges Gut, weithien verbreitet, hat in Mr. 49 d. Bl. in bescheidener und geiftreicher Weise eine Frage an die geehrte Redaction gerichtet, ob man ihn als leibdes עלה נדף als beitragendes Mitglied in den Berein regiftriren fonne? Mun denn, wenn es sonst heißt nie חכם חצי חשובה fo hat hier die Frage, wie man bulgar in der Jeschiwa zu sagen pflegte, gar nicht zu sein angefangen! Die sehr geehrte und gelehrte Redaction hat vollfommen Recht, wenn sie sagte: Herr Löwy ist nicht bloß ein Schutzblatt, sondern ein frucht- und schattenreicher Baum, der die fostlichsten Früchte trägt. Ja, dieser Josef ist wie jener, von dem die Schrift fagt, er fei ein frischer, grüner Zweig an der Quelle, er deffen lehr- und geiftreiche Arbeiten in den jub. Tagesblättern eine ftebende Rubrick — nulla dies sina linea, gleicht in des Wortes strengstem Sinne einer frischriefelnden Quelle, der dem Durftigen Labung des Geiftes und Erquickung der Geele bietet.

Indessen will ich hier nicht als Panegirist der Verdienste dieses großen Lewiten debutiren, sondern ich will, da auch meine Wenigkeit einen Apell zum Besuche einer Rabbinerversammlung in diesem Blatte ergehen ließ, meine Herzensfreude zum öffentlichen Ausdrucke bringen daß dem Ruse, denn ein göttlicher zweck ist auch dieser Verein, "75 vz., die Söhne Löw's gefolgt sind, so hat auch dem Beispiele des Herren Josef Löwh der sehr geehrte Herr Salom. Löw gefolgt, und wir hegen die angenehme Hossinung, daß dem lobenswerthen Beispiel dieser verdienstvollen Herren, die sich dem werdenden Vereine schon angeschlossen, niehrere Edle solgen werden, wie auch bereits in der That sich schon mehrere angeschlosset haben. 1)

Was wir nur bedauen, ist daß sich noch so viele Rabbinen diesem Aufruse gegenüber so indolent zeigen, und doch sollten die Beitrittserklärungen rasch auf einanber solgen, wenn wir uns nicht den Vorwurf der Faulheit und Nachlässigsteit zuziehen wollen . . .

A. Roth Bez. Rabb.

Wochen-Chronik. Desterrunger. Monarchie.

** Wir theilen mit großer Satisfaction mit, daß unter ben Pränumeranten, die sich bereits auf das monumentale Werf unseres wackern und verehrten Freundes, des Hern Dr. Klein in Pápa, folgende Hernen vorgemerkt haben: Landtagsabgeordneter Karl Math, Professor Báli, Schwager Ickais, Professor Dan. Toth, Oberghmnasialkatechet Dr. Ioh. Hampel aus Ungvar, ferner Dr. Iohann Mondok, Domherr und Titularabt aus der Munkacker Diöcese. Hossen wir, daß auch unsere jüdischen Magnaten nicht zögern werden diesem magnissquen Unternehmen hilfreichst beizustehen.

** Süngst erschien ein Friedmann-Album, welches vom Festcomité zur bleibenden Erinnerung an das gefeierte 25 jähr. Amtsjubeläum desselben, herausgegeben wurde. Da dasselbe nicht ganz ohne literarischen Werth, so wollen wir an demselben zweierlei hervorheben, erstens, daß es den Jubilar ehrt, daß keine Schichte der Gesellschaft, vom schlichten Bürger auswärts bis zu den Spisen derselben, es unterließ sich an demselben zu betheiligen und zweitens, daß der Uiberschuß des Ertrags einem wohlthätigen Zwecke gewidmet ist. Das Buch dürste um so leichter viele Abnehmer sinden, als dasselbe auch überaussschön ausgestattet ist.

| and ausgehattet ist.
| *** Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha. Unsere geschäht. Leser werden wol erstaunt sein uns in so heiterer Stimmung zu sehen, werden uns aber gleich Recht geben, wenn wir ihnen sagen, daß wir wieder einmal das humoristische, das heißt, das lächerliche und hochsomische "Schewes Ichim" vor Augen haben! der Fromme Comödiant, eigentlich Bajazzo, N. Ihig kan word ich heißt und der arme Teusel dauert uns wirklich mit seinen pudelnärrischen und halsbrecherischen Capriolen. Nachdem er alle Seminaristen, das Seminar mit allent was drum und dran "abgemurft" bellt er endlich auch den frommen Mond an, wir meinen den guten Herrn Rabbiner Pollak.

Berr Rabbiner Pollat, und deffen geistvolle, von wahrhaft judischem Geiste beseelte Reden, die sind dem tollen Comödianten Reich ein wahrer Dorn im Auge, ebenso wie die Rombachgassen-Synagoge, die sich in nichts von einer orthodoren Synagoge ältesten Schlages, ja nicht einmal von der der "frommen" Drezh'schen unterscheidet, nur insofern, als dieselbe von anständigen Menschen besucht wird, während in jene nur — Schomredaßler hingehen, und daß hier ein gefangreicher Cantor mit esthätischem Geschmack fungirt, während dort wallachische Dudelfackstückehen und fonstige Laier- und Wirtshausweisen aufgeführt werden, und endlich hierin, daß mährend hier regelmäßige Reden gehalten werden, dort von Beit zu Beit blos Heuchler und Betrüger Gastrollen geben. Und weil eben diese Synagoge und ihre Functionare so bechaffen find, und die gange Comodie im Dregn'schen Saufe, mitsammt dem daranhängenden Humbug zu vernichten imstande find, darum die grenzenloje Wuth! Und das wäre wahrlich verzeihlich, denn woher sollte sich der ganze Pack Schwindler, dieser herabgekommene Pferdemäckler, und wer das gange Gef. noch war, sich erhalten, wenn die Gefoppten endlich einsehen sollten, daß sie wegen mir nichts dir nichts an der Nase herumgeführt und dieses Sumbuge halber förmlich geschunden werden. . . .

Aber was uns lachen macht und in der That hochfomisch ist folgendes: Als Tellinek in Wien an einem
Fasttage nicht trauen wollte, bekam das schäbige "Schewes-Achim" förmlich die Hundewuth darüber, jett, weil
Herr Rabb. Pollak ja eine Trauung am 10 Tewes
nach Recht vollzog, fährt er wieder aus der Haut, weil er
ja getraut: erklärt mir doch Herr frommer Sch... ranz
diese mächtige Ignoranz! Herr Rabb. Pollak nahm eine
Gratistrauung vor und da lügt das freche Schandblatt
von vier bezahlten Trauungen, Herr N. Pollak bestellte
von der "fromme" heuchlerische Lügner behauptet unver-

¹⁾ Und wir können versichern, daß wir dem Berein zahlereiche Gönner und Förderer zuhführen werden, wenn nur die Herren Rabbinen selber sich nicht den Vorwurf D. R. Ziehen werden . . . D. R.

* Bei der am 25 des v. Mts. stattgehabten neuen Borstandswahl in der Debrecziner Statusquogemeinde wurden folgende Herren wieder und neugewäht: Herr Präs. Jacob Kah, Math. Fürst, J. Ludw- Weiß, Dr. K. Spiher, Mich. Liedermann, H. Nannunkel, Abr. Schirf und Peter Hartstein als Gemeinderäthe.

** Gleichzeitig liegt uns ein prachtvoller Ausweis nebst einem wohlgeordneten und flar gehaltenen Rudblid Diefer Gemeinde über das geiftige und materielle Gebahren des Vorstandes seit dem Jahre 1872 vor, gezeichnet vom Praj. Herrn I. Kat, vom prov, Notar Heren Alb. Schwarz, bom Caffier Beren Dr. Carl Spiger wie ferner von den Herren Gemeinderäthen P. Hartstein, I. L. Weiß, S. J. Schwarz, M. Fürst, Abr. Schirf, Joach. Löblowits und Isid Mandl, wie schließlich von den Curatoren M. Rlein und H. Fleischer, welcher ebenso intereffant, als schön, lehrreich und musterhaft. Leider gebricht es uns an Raum um denselben ganz und voll wiedergeben zu fonnen. Als besonders erfreuliches Moment heben wir jedoch hervor, daß zwischen diefer Sta. tusquogem. und der Congresparthei die vollkommenfte Eintracht herrscht, und daß auch in diefer edeln Gem. für die Juden des Drients Gutes geleiftet wurde. Möge diese schöne Gemeinde fortblühen und gedeihen und befonders das Schulwesen und der Religionsunterricht, resp. bas Studium des Hebräischen — כי זה כל!

** Auch Herr Johann Epstein ein wolbekannter Chrenmann in H. M. Basarhely, trat als unterstützendes Mitglied dem ins Leben zu tretenden

Mabbinervereine bei.

feuilleton. Die zwei Amulette.*)

Wie einst zum belphischen Orakel Der Griechen dichtgebrängte Hausen; Wie man zum blutschwitzenden Spektakel Nach Lourdes hin eilte, Wasser saufen; Wie einst die Freifrau Bischering Zum heil'gen Rock nach Trier ging — Wie zu MirakalsQuellen kamen Die Blinden, wie die Stummen, Lahmen — So sieht man ganze Menagerien Zum Sadagorer Rabbi ziehen: Neb Löw, Keb Wolf, Keb Hirsch, Reb Bär, Nebst Bögeln, Hendln und andre mehr, Wit Thier: Gesteins und Pflanzenskamen Die segendurstig pilgern kamen.
Der Rabbi dort auf hohem Sit
Bertheilt aus immer vollen Kannen
Den Segen aus, mit hohrem Wit
Die bösen Geister wegzubannen.
Wer Silberschefel mit sich bringt,
Allein ins Heiligthum eindringt!
So auch mit seinen Weib Reb Majer,
Mit Besen, die ihm gar so theuer.
Ss sehlte ihm an Leibeserben,
Soll denn der Majer-Stamm aussterben?
Der Gutsherr auch — von dem in Pacht
Er Feld und Brantweinhaus sgebracht —
Ist ihm nicht freundlich ach gewogen,
Hat ost den Pachtzins angezogen.

Er kommt zum Rabbi, reicht ihm hin, Entbeckend seiner Winsche Regen, Zwei Silberkelch, mit "Füchsen" drin, Und dittet um den Doppelsegen. Den Becher schielt der Rabbi an, Mit Salbung spricht er so alsbann Hier geb' ich dir zwei Amulette, Befestigt se an einer Kette; Die traget links an Eurem Leib, Das Sine Du, und eins dein Weib. So wirst du beide ar Erwerben, Des Gutsherrn Canst und Leibeserben, Die Hände hebt er segnend auf, Sie eilen heim in frohem Lauf.

Die Wirkung ist nicht ausgeblieben!
Den Zins herab der Gutsherr setzt;
Entzückt bei Béle seiner lieben,
Bemerkt er eine Rundung setzt.
Doch welch unglückselgen Tausch
Beging er in dem Freudenrausch,
Als hoffnungsvoll sie heimgeeilt,
Bon zwiesach schwerer Sorg geheilt;
Den ihm bestimmten Talismann,
Jing er dem Leid des Weibes an,
Und der bestimmt war seinem Weib
Der brummelte an seinem Leid:
So mußt' der Gutsherr Béle lieben;
Die Wirkung ist sich gleich geblieben!

L. Ami.

Literarisches. Die liberale Synagoge

vom Bezirksrabbiner A. Roth in Giflos.

Die Differenzpunkte zwischen ben Stabilen und den Progressischen müssen genau präzisirt werden, da wie es scheint, die Gegner einander verkennen und sich mit Rekriminationen bekämpfen, die jedes Objektes entbehren und daher wird der Haben um kleine Usanzen zu einem Kriege um Prinzipieen des Glaudens echaufsirt und forcirt. — Und wenn die Streitenden nach eingetretener Ruhe die Sache überdenken, wundern sie sich wohl selbst über ihre Meinung und bei Ansicht dessen, was sie erkämpst oder nersoren haben, sinden sie die Freude über den erkämpst

^{*)} Zur Erheiterung unserer geschätzt. Leser in dieser trilben Zeit, geben wir diesen gelungenen Wig, wenn er auch allzuprofan. Die Red.

rungenen Bortheil eben so ungegründet, wie den Gram um die Berluste, und Beschämung und Gleichgültigkeit ist die Folge.

Der Streit fann aber nur bann von bem gewünschten Erfolge gefrönt sein, wenn er ehrlich und gewissen haft geführt wird; wenn nämlich bie Streitenden einen gefunden fitt. lichen Kern fich bewahrt haben und von mahrheitsliebenden über= zeugungsfräfrigen und gefinnungstüchtigem Beifte befeelt find. Die Chrlichkeit der freien Forschung fühlt fich von der Chrlichkeit der frommen Juden fympathyich angezogen. So oft ein Streit vorhanden ift, hat man bemnach sich nicht nach ben roben Neußerungen ber Ungezügelten, zu denen wir die Schnutz- und Troporthodoren wie die Rihiliften gahlen, umzusehen, die fich blos ber Störung und ber Berfetung erfreuen, auch nicht nach dem Salbbewußtsein bes Bolkes über ben Bortheil bes Streites zu urtheilen, sonbern ftets muß zur Quelle bes Streites zurudgegangen werden. Da zeigen sich dann die überraschendsten Resultate; dann kommt der ehrliche Jude zu der erfreuenden Ueberzeugung, daß die angeftrebte Reform nicht blos negiren, erleichtern, entfesseln, sondern auch ber Begründung, der Erschwerung und Beschränkung bas Wort redet; nicht Abschaffen fondern Reformation, nicht Neuerung sondern Resturation ift ihre Aufgabe; bann schwindet ber Bahn, daß Formanbeten Frömmigkeit, gedankenloser Schlendrian Orthodoxie und Reinigung ber Religion von mitteralterlichem Roste Reologie genant werbe.

Der Streit zwischen der Stadilität und ner Progression ist nicht neu, während der Antagonismus der Stadilen von dem breitgetretenen Psade des Herkommens nicht weichen will und immer fürchtet, daß dadurch ein Jota des Gesetzes abrogirt werde; will der Progressisch distinguiren zwischen Gebrauch und Gesetze, damit die h. Gesetze mit keinem Jota verkürzt werden. Rabbi Elieser und Rabbi Jehoschua repräsentirten die beiden Sekten; während der stadile Nabbi Elieser in einem Streite sagte Varren, antwortete ihm der progressive Rabbi Zehoschua (virleis gesetzen) kabbi Zehoschua (virleis gesetzen)

Soll die Reform einen Anhang in den Reihen der ehrlichen und wahrhaft altfrommen Juden gewinnen, so muß sie erstens auf traditionellem Boben erstehen, dann wird sie auch bestehen; man muß zweitens die Differenzpunkte kennen und sie an der Hand der von Wahrheit und Ehrlichkeit durchdrungenen Interpreten ausgleichen; der Dünkel der fortschreitendeu Bildung, der glaubt, daß man erleuchtet sei, wenn man durch Adwersen vieler Gesetze sein Leben erleichte rt, muß schwinden. Das Versahren derzenigen Männer, die nur Erschwerungen der verschiedenstea Zeiten diletantisch zusammenklauben, ohne die Zeit und die Geschichte zu kennen und ihren Zusammenhang mit den religtösen Formen auch nur zu ahnen, muß endlich in seiner ganzen Blöße gezeigt werden.

Nur ein echter Talmubift von Schrott und Korn, der in allen Zeitumständen und Berhältnissen, in welchen die Talmubisten gelebt haben, bewandert ist und alle Nuanzen der Gesetze und Gebräuche genau kennt, darf die Hand an dem Bau der Resormen anlegen, jedem Fremden auf dem Gebiete des Talmude ist der Eingang in die Hallen des Heiligthums der Resormen verzbothen. —

Unsere Heroen, welche den Talmud als einen Ozean hielten und mit einer eminenten Kunstsertigkeit sich darauf bewegten, kannten jede gefährliche Alippe und wußten sie zu umschiffen, die Unkundigen halten entweder jede Stelle im Talmud für gefährlich oder sie sehen nirgends eine Gesahr. — Der Talmud ist bem Kundigen wie Jost richtig sagt, ein großartiges Bergwerk voll ber verschiedenen Metalle und Erde, von bem feinsten Solbe und ben ebelften Metallen bis zu den unbrauchbarften Schlacken.

Die beiden Partheien holen ihre Schutz und Angriffwaffert aus dem Talmud und den talmudischen Schriften; wir wollen sie der Reihe nach anführen, und sie dann unparteisch prüfent und sehen, welche die Feuerprobe bestehen:

Die Konservativen oder besser die Stabiliften führen folgende Sätze an :

- 1) Machet einen Zaun um die Thora (Spr. der Bater 1.2)
- 2) (vrieif cun (vrieif cun chappelte Hut ift burch Bermehrungen ber Gesetze nothwendig. Herna knüpt der Talmud folgende Sprüche: Bevor Salomo kam, glich die Thora einem Gesäße das keinen Griff hatte, Salomo, welcher mehrere Gesetze anordnete, hat dem Gestze Gottes einen Halt verschafft. Die rabbinischen Gesetze bewahren die Thora vor jedem äußern Angriffe und sie gleichen einem Garten, wenn er auch von Außen bewacht ist, so ist er ganz bewacht; wird er aber nur vom Innen bewacht, so ist er nicht gänzlich frei vor Schaden. An diesem Spruche reihet sich:
- 3) Es ist nicht bas Lafter selbst zu meiben, sondern schon die entsernteste Beranlassung zu ihm, beswegen sagt man zum Nasir, entserne dich von einem Weingarten (Ab. Sara 17.)
- 4) Seilige dich durch die Enthaltsamkeit, selbst des Er-lautben (Zebamot 20.)
- 5) Jedes Berboth unserer Nabbinen unterliegt dem Versbothe der h. Schrift. 3107 & (Sabbath 104.)
 - 6) Selbst ein Profet darf ein neues Geset nicht schaffen.
 - רברי קבלה כרברי תורה דמו (רה יט) (7

[Fortsetzung folgt)

Bemerkung.

In Nr. 51 der "Nzt." unter der Uiberschrift "Herrenrecht" bespricht der selhr gelehrte und geistreiche Herr Jos. Löwn aus Gr. K., das unter obigem Namen bekannte, Herrnrecht Luck, daß unter obigem Namen bekannte, Herrnrecht daß den Midraschredacteuren dieses schmachvolle Recht nicht unbekannt war, aus Midr. rabc. 26. wo von oer antidiluvianischen Zeit gesprochen wird. Indessen sind Midr. Jast. E. 23. aus der Patriarchenzeit, daß Unid Luckes Recht vindizirte. Denn dort heißt es Bessuel wäre gestorben, weil er als König sich das Jus primae noctis aneignete. Bei der großen Belesenheit des Herrn Löwn ist es ein Wunder, daß ihm diese Stelle entgangen.

Wag-Neustadtl.

D. Deutsch.

Die diesmalige Verspätung des Blattes, ist theils der jetzigen Grösse unserer Nr., theils unvorhergesehenen Hindernissen in der Druckerei zuzuschreiben.

Soeben erschienen:

Sechs Briefe über die Mischehe von Professor L. Kahn in Brüssel. übersetzt aus dem Französischen von Frau Moritz Baum. Preis 1 Mark. Bei Abnahme von mindestens 10 Exemplaren 25% Rabatt.

Cöln Quirinstrasse 13.

Obige Broschüre ist auch von uns zu beziehen. Expeditition dieses Blattos.